

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

ПРОЛІТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАТЕСЯ!

UKRAINIAN LIBRARY
The Provincial Library
Cor. Pritchard Ave. & City
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year.....\$4.00
Per half year.....\$2.00

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

РМХ XIII. Ч. 15 (1533). ВІВТОРОК, 3 ЛЮТОГО 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, FEBRUARY 3, 1931. No. 15 (1533). VOL. XIII.

ШУКАЮТЬ КОМПРОМІСУ В СПРАВІ ПОДІЙ ДОВКРУГИ ІНДІЇ

Ганді домагається звільнення всіх політичних в'язнів його партії. — Рабіндранат Тагоре радить не відкидати і не приймати пропозиції Британії.

ЛОНДОН, 30 січня. — "Дейлі Геральд", головний орган уряду МекДоналда вмістив коротку заяву Ганді в справі пропонуваної "самоуправи" для Індії. Заявивши своє непогодження з декларацією прем'єра МекДоналда, яка є недостатньою, Ганді каже:

"Я шукаю дороги, що веде до чесного миру, який дав би Індії таку свободу, якої вона бажає і яка її належиться. Освободження з в'язниці тільки членів виконавчого комітету Національного Конгресу та їх жінок не допоможе багато хоча б навіть тільки для створення атмосфери холодної дискусії. Для цього абсолютно необхідне освободження всіх в'язнів партії Національного Конгресу, скасування репресивних розпорядків уряду та повернення сконфіскованого майна всім тим, що брали активну

участь в кампанії громадянського непослуху".
З Бомбею доносять, що великий поет Рабіндранат Тагоре остерігає Індію не приймати на скору руку пропозиції МекДоналда в справі самоуправи, бо в якій формі той новий уряд не вродив б, то він не зможе скоро усунути проблемів Індії.

Велика небезпека лежить в тому, говорить Тагоре, що Індія готова зрозуміти, що вона доборолась своєї мети, коли її пропонують свого рода машинету самоуправи з неспаяною системою гальми між льокомотивом а колесами.
Я не обстоюю відкинення пропозиції Англії, заявляє далі Тагоре, але я остерігаю, що новий уряд, без рішучості в яку форму він одягнувся б, він не зможе усунути наших проблемів, а навпаки він буде проблемою самим в собі.

В АНГЛІЙСЬКИХ КОПАЛЬНЯХ ВУГІЛЛЯ ЗГИНУЛО 28 РОБІТНИКІВ

ГВАРТГЕВЕН, Комберленд, Англія, 30 січня. — Наслідком страшної експлозії в копальнях вугілля в Комберленд згинуло вчора вечером 28 робітників. В копальні "Гей" ратунковий відділ врятував 25 вуглекопів живими, але 12 з них, що їх відставлено до шпиталю, є в безвихідному положенні, бо дуже затроїлися гами. Інші терплять від пощечення.
В сусідній копальні "Велінгтон" трійдний газ захопив 30 вуглекопів. З них 20 врятова-

но, інших відправлено до шпиталю.
В часі експлозії в копальні "Гей" працювало поверх 200 вуглекопів. Біля 3,000 осіб, між ними жінки й діти вуглекопів, зібрались при вході до копальні в очікуванні на своїх кормителів. Покищо ратунковий відділ видобув вже 28 трунів. Про інших нема певної відомості. Копальняні урядники думають, що більшість з вуглекопів живі, тільки розвалена частина копальні загородила їм вихід.

НЕ ДУМАЄ РЕЗИГНУВАТИ ЧЕРЕЗ ШТУЧКИ КОНСЕРВАТИВІВ

ВАТФОРД, Англія, 30 січня. — Прем'єр МекДоналд заявив тут на публічному виступі, що його уряд резигнує тільки тоді, коли парламент більшістю голосів ухвалить для него нагану. Для уряду, сказав він, не є ніяким упокоренням те, що він відказує впасти жертвою ріжних підступів в палаті послав.
Ми мусимо дістати потрібну

більшість в парламенті, сказав він, і ми її дістанемо. Консерватисти підняли страшний вереск коли уряд нараджувався з лібералами, але вони замовчують те, що вони порушували небо й землю щоби добитися об'єднання з лібералами і повалити уряд. Консерватисти, сказав МекДоналд, не є такими неперочними незалежними, якими вони себе представляють.

ПАНСЬКІ КАЙМИ ПОБИЛИ ЮНІЙНОГО РОБІТНИКА В ТОРОНТО

В суботу, 24 січня робітник Шор, член Індустріальної Краєвської Юнії в Торонто, вийшов з помешкання юнії і не встиг ще відійти, як на него напали три розбишаки, побили йому голову, тяжко поранивши око та вибивши зуби.
Розбишаки втікли. Вони справлялися швидко, розуміючи, що коли б побачили робітників, то перешкодили б, а разом з тим вони не дістали б

нагороди, що їм обіцяла інтернаціональна юнія за цю роботу.
Побиття Шора не сміє проїти без уваги, як звичайний випадок, але мусить підняти до боротьби кожного чесного робітника. Запровадження розбишачтва в робітничий рух не є випадковість. Нанимання розбишак для побиття тих робітників, що є лояльними до своєї класи, повинно бути нап'ятоване.

ВЕЛ. БРИТАНІЯ НАПЕРЕДОДНІ ЗАГАЛЬНОЇ ЗНИЖКИ ПЛАТНІ РОБІТНИКАМ

"РОБІТНИЧИЯ" МІНІСТЕР ФІНАНСІВ, СОЦІЯЛІСТ СНОВДЕН ЗА ЗНИЖКОЮ РОБІТНИКАМ ПЛАТНІ. — СЕКРЕТАР ТРЕЙД-ЮНІЙНОЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ РАДИ АПЛТОН ЗА ТИМ, ЩОБ РОБІТНИКИ "РЯТУВАЛИ" СИТУАЦІЮ РАЗОМ З РОБОТОДАВЦЯМИ, ЩО ПО СУТІ ОЗНАЧАЄ УГОДУ НА ЗНИЖКУ ПЛАТНІ РОБІТНИКАМ.

ЛОНДОН, 31 січня. — Провідні британські фабриканти плянують загальною знижкою заробітної платні для всього робітництва Великої Британії, що відповідала б зниженню урівня життя і в деяких випадках робітників (читай реакційні лідери) з цим погоджуються.

Далі телеграма каже, що Велика Британія ніколи не здобуде свого старого становища на чужинських ринках, як це показує індекс міністерства праці, поки не знизиться робітникам платні. Однак робітники твердять, що цей індекс неправильний, бо ренти на помешкання не знижено і дедка знижка на поживі є тільки тимчасова й що вони тільки тоді погодяться на знижку платні, коли справді буде відповідно й на стадо зниженого кошту життєвого прожитку.

В слідуючий вівторок лейборитські послани запитають міністра фінансів Сноудена, чи правда тому, що він є відповідальний за недавній фінансовий меморандум, яким запитувалося, чи можливо буде знизити заробітну платню на 10 відсотків по цілій країні. "Дейлі Геральд", орган партії робітників твердить, що міністер заперечить свою відповідальність. Однак певним є, що міністерство щось подібного робило.
Цілий цей тиждень відбувалися бої за заробітну платню в ріжного роду індустріях.
Свою опінію генеральна рада трейд-юній виявила у кварталному звіті секретаря В. Аплтона, в якому говориться: "Які б не були атаки на працюючих, вони є несподівані. Фабриканти, головні з експортної галузі, які є придушені зникненням доходів і загрозою банкруцтва, шукають, як це їм здається, одиноким можливим порятунком (в знижці заробітної платні). Уряд заставляє їх платити податки (бідні капіталісти!) і таксі, забирає їхні товари, арештує їх, якщо вони не платять, але уряд не примушує платити платню, тому вони постановили її зменшити".
Далі Аплтон пропонує, що роботодавці й робітники повинні заперестати боротьбу й злучитися разом за економію

— що по суті нічого іншого не означає, що робітники повинні без ніякої боротьби погодитися на знижку платні.

Члени лівого крила партії праці, каже далі телеграма, гостро противляться знижці платні, домагаючись перш всего зниження ренти. Але Сноуден не робить собі ілюзії (ще-б пак!) й зрозумів, що платня мусить бути знизжена. В зв'язку з цим він вже виявив своє відношення до міських робітників, які хотіли бонусів на основі коштів життя, заявивши їм залишатися так, як є. Він натискає на знижку платні.

ЗАПОВІДАЮТЬ БОРЮТЬБУ ПРОТИ ПОПІРШЕННЯ ЖИТТЄВИХ УМОВИН.

СІДНІЙ, Австралія, 30 січня. — На конференції Австралійської Трейд-юнійної Ради упряновано повести цілу австралійську індустріальну організацію в боротьбі проти старань капіталістів погіршити життєві умовини робітничої класи. Капіталістична класа постановила перевести в цьому році знижку платні робітників на 10 відсотків. На 16 лютого скликається все-австралійська конференція в Сідній для затвердження плану й поведення боротьби за здобуття праці або вдержання для великої армії безробітних.

Банкири готують війну проти Рад. Союзу

МІНІСТЕР ВІЙНИ ЗАЯВЛЯЄ, ЩО ПЛАН ВОЕННОЇ МОБІЛІЗАЦІЇ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ГОТОВИЙ — ЕВРОПЕЙСЬКІ ІМПЕРІАЛІСТИ ЗБІЛЬШУЮТЬ ВОЕННУ ПРОМИСЛОВІСТЬ — РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ БАЖАЄ ДІЙСНОГО МИРУ.

ВАШІНГТОН, 28 січня. — Міністер війни Злучених Держав, Гарлей заявив сьогодні, що Злучені Держави готові перевести в себе воєнну мобілізацію без ніяких перепон. Він сказав, що воєнне міністерство не тільки що зробило повний і перфектний план воєнної мобілізації.

Газета "Нью Йорк Геральд Трибюн" пишучи про воєнну мобілізацію заявляє, що воєнне міністерство гарячково готує плани воєнної приготування. В економічній частині воєнної приготування країни найважливішу роллю відіграє вироб амуніції й мобілізація індустрії в одну скоординовану групу. Щоби успішно перевести програму воєнної приготування, міністерство війни втягнуло для цієї справи поверх 14,000 ріжних фабричних підприємств. Відповідно до їх можливостей розподілено вироб амуніції та іншого воєнного приладдя.
Орган американських банкирів "Вол Стріт Джорнал" відкрито накликає до війни проти Радянського Союзу. Він заявляє, що Радянський Союз є найбільшим ворогом західної культури, яка ґрунтується на капіталістичній системі. Женевська конференція в справі Всеєвропейської Федерації, пише цей журнал, є ніщо інше,

як тільки явне приготування європейських країн до війни.

В Європі воєнна промисловість збільшується з кожним днем. Представники секретаріату міжнародного комітету металевих профсоюзів заявили на своїх засіданні, що чехословацькі фабрики дістали великі воєнні замовлення від Румунії, а заводи Бельгії й Франції працюють з великим напруженням для Польщі. Це є доказом посилення воєнних планів імперіалістичних держав проти Радянського Союзу.

В той саме час, коли цілий капіталістичний світ готується до війни проти держави пролетаріату, де зараз успішно переводиться соціалістичне будівництво, Радянський Союз бажав і стремить до дійсного миру. Газета "Ізвестія", яка є органом уряду Радянського Союзу пише, що Радянський Союз не буде приймати на сербні ніяких зобов'язань відносно постанов, що будуть ухвалені на світовій конференції роззброєння. Радянський Союз, пише газета, до нічого не зобов'язується і Рада Ліги Націй не може нічого йому накладати. Уряд Радянського Союзу застерігає собі повне право підносити всі проблеми, які вважає потрібними для успіху в боротьбі за дійсний мир.

ЗАБОРОНЯЮТЬ ВВІЗ РАДЯНСЬКОГО ДЕРЕВА.

КОНКОРД, Н. Г., 30 січня. — В палаті послів стейту Нью Гемпшир прийнято резолюцію, на основі якої забороняється ввіз до цього стейту радянського дерева й деревної папки (полн). Такого роду резолюції приготували для переведення і в других стейтових легіслатурах, головні тих, що мають в себе розвинену деревну індустрію.

ЩЕ ДОСІ "ПАЦИФІКУЮТЬ" БЕРЕЖАНЩИНУ.

Відділ жандармерії та поліції далі ще переводять масові ревізії та арешти українців по селах Бережанщини. Останніми жертвами ревізій були села Криве, Саранчукі й Лігятин. Звіти "пацифікатори", вирушили до інших сіл для ревізій і арештувань.

З початком біжучого року в бережанській в'язниці сиділо 93 в'язнів. Серед в'язнів панує пошесть грипи, на яку тяжко захворювала більшість в'язнів. Один з в'язнів, молодий селянин з Жовнівки, бережанського повіту, Микола Вигідний, не витримав страшних в'язничних умов і поповнив самогубство.

Багато скатованих уданими та поліцією людей вмирає. Годі всі жертви звірств занотувати, бо це тяжко зробити з ріжних причин. Краєві газети подають відомості про смерть селянина з Коцурова, повіт Бібрка, Михайла Кіцери.

МЕКДОНАЛД НЕ МОЖЕ ЗАКОЛІСАТИ СТРАЙКУЮЧИХ ТКАЧІВ

Заявляє, що індустріальне положення Великої Британії не світле, бо над нею нависли великі хмари. — Популярний зував думку "жіймо-й-даймо жити".

ЛОНДОН, 30 січня. — Стараючи уряду покінчити страйк ткацької індустрії в Ленкешайр, де зльокатовано 250,000 ткацьких робітників, не вдалося. Однак прем'єр МекДоналд не тратить надії.

"Наші старання не є повні успішними", сказав МекДоналд, "але вчора й сьогодні вложено в переговори так багато праці, що після моєї думки, згода обох сторін не є вже так далека".

Прем'єр конферував через останніх 48 годин окремо і з

капіталістами і з делегатами ткацьких робітників.
МекДоналд заявив сьогодні на відкритті нової трейд-юнійної галі, що індустріальне положення Британії не є світле, "якщо на місце воєнних конфліктів не найдемо інших способів вирішувати індустріальні недорозуміння". Коли підприємці і робітники дійсно схочуть зійтись разом на основі "жіймо-й-даймо жити", то я думаю, сказав прем'єр, що найбільші хмари, які нависли над Британією, розійдуться.

НЕ ПЕРЕСТАЮТЬ ПЛЯНУВАТИ І ЗМОВЛЯТИСЯ ПРОТИ СРСР

ПАРИЖ, 31 січня. — Країни центральної і східної Європи, що вивозять і довозять швейцарську, роблять нові зусилля прийти до порозуміння. На запрошення Аристиди Бріана, французького міністра закордонних справ (відомого як коронителя "промпартії"), представники Румунії, Югославії, Болгарії і Польщі зберуться на початку лютого в Парижі для вироблення плану, щоб позбутися споживчих товарів з 1930 року. Ті країни східної Європи, що вивозять пшеницю, дуже потерпіли через ввіз радянської пшениці — каже телеграма.

В лютому збереться також в Парижі другий інтернаціональний комітет для обговорення збуту споживчих продуктів майбутнього врожаю європейських країн.
(Всі ці конференції — це є продовження протирадянського інтриги, це є плянування бойкоту радянських споживчих товарів, плянування економічної блокади СРСР, що на ділі означає війну. Це є 1931 рік, який, як сказали недавно суджені провідники "промпартії" в Москві, після пляну французького генерального штабу, є призначений для нападу на Радянський Союз).

П'ЯНЮТЬ СКЕБУВАННЯ БОСІВСЬКОЇ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНОЇ ЮНІЇ

Група членів інтернаціональної (босівської) юнії кравецьких робітників в Торонто видала відозву, в якій п'янує скебування цієї юнії в недавній страйку дресмейкерів в Торонто. У відозві говориться про тяжкі умовини праці дресмейкерів, про те, що лідери інтернаціональної юнії відмовилися організувати дресмейкерів, а коли до цього взялася боєва індустріальна юнія, яка викликала дресмейкерів на страйк за поліпшення умовин праці, то лідери інтернаціональної юнії стали страйколоманими.

Коли почався страйку дресмейкерів, говориться далі у відозві, то лідери інтернаціональної юнії негайно зателефонували до власників шапів, видала відозву, в якій п'янує скебування цієї юнії в недавній страйку дресмейкерів в Торонто. У відозві говориться про тяжкі умовини праці дресмейкерів, про те, що лідери інтернаціональної юнії відмовилися організувати дресмейкерів, а коли до цього взялася боєва індустріальна юнія, яка викликала дресмейкерів на страйк за поліпшення умовин праці, то лідери інтернаціональної юнії стали страйколоманими.

АРЕШТУВАННЯ НА МІТІНГУ БЕЗРОБІТНИХ

СУ СЕРІНТ МЕРІ, Онт. — На мітінгу безробітних, що відбувався з ініціатииви місцевого відділу Вскраєвого Товариства Безробітних і на якому говорив В. Дж. Кавгерд, пастор вільної методистської церкви, промовляючи Френк Брюс, з Торонто і секретар місцевого відділу Джан Ферис — всі три вони були арештовані шефом поліції Бортвиком та двома з його штабу. Іх оскаржується за волокитство. Іх звільнено до суду без кавці.
Кавгерд атакував поліцію за її відношення до безробітних в ріжних містах, заявляючи, що поліція є пригтовлена побити робітників тоді, як вона дивиться крізь пальці на активність брокерських фірм. Він заявив, що коли б місцева поліція пильнувала бутлегерства, то вона краще виконувала б свої обовязки, ніж в її активності проти безробітних.
Брюс протестував проти арештування безробітних за волокитство, які не є кримінальними.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Women and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Patterson Avenue and McDermott Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавнє Товариство, зареєстроване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Домі, на розі вулиць Прічард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cnr. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ПІД ПОЛІЦІЙНИМ ТЕРОРОМ І ПІД "ОБОРОНОЮ" ДЕМОКРАТІЇ

Поліційний терор проти революційних робітничих організацій посилюється. В Монреалі поліція пішла слідом за методами Дрейпера й почала систематично розбивати робітничі мітинги — мітинги безробітних, протестаційні мітинги Кавадійської Робітничої Оборонної Ліги, концерт-мітинги ТУРФДім, арештуючи промовців і всіх, хто відмовляється добровільно схилити свої голови під поліційні клоби. Найновіша телеграма з Су Сейнт Мері доносить, що й там арештовано трох промовців на мітингу безробітних, між ними пастора місцевої методистської церкви, який, промовляючи на тому мітингу, заявив, що поліція краще виконувала б свій обов'язок, вилучуючи бутлегерства, ніж безробітних.

Терор поліції зростає й буде зростати вищу того, як зростатиме економічна криза, збільшуватимеся безробіття й нужда серед робітників і фермерів. Зломаного цента не варта всі захвалення та патетичні вигукі Бенета та інших речників капіталу про те, що наближаються кращі часи. Для тих, що таке говорять, часи ще й без того гарні. Для кого ж вони тяжкі, то чим далі будуть те погіршуватися.

Ось щойно цими днями Сілар урвав один день праці на тиждень для поверх 4,000 своїх шалових робітників західної Канади. Телеграма з Великої Британії доносить, що там фабриканти по цілій країні розпочинають знижку платні робітникам, а реакційні трейд-юніонні лідери та "робітничий" уряд МекДоналда їм в цьому явно допомагають!

Голод, нужда це більше гонитимуть робітників на демонстрації, до міських рад з домаганнями хліба або праці. А капіталісти і їхні урядовці в державних установах мають на це тільки одну готову відповідь: поліційні клоби, арештування передових активних робітників, знущання над ними в поліційних арештах, а потім засудження їх в тюрму на основі кримінальних законів, або на депортацію, як "небажаних чужинців".

Найдуться добродії, професори університетів, деякі попи "вільних церков", як от в Торонто під др. Бленд та рабін Айзендрат — які будуть "в ім'я демократії" протестувати проти такого самочинного поліційного насидства, проти ламання "бритійської традиції свободи слова" і т. ін. Будуть протестувати, як недавно тому протестували торонтонські професори, мовляв, не робіть проти закону, а коли хочете карати комуністів, то карайте їх законно. Нема такого закону? То встановіть! А тоді й комуністів можна бити й "бритійська традиція свободи слова", "як в Гайд парку", не буде порушена.

Після відомого протесту торонтонських професорів торонтонська ліберальна газета "Стар" в редакційній статті писала вразно:

"Якщо нема відповідних законів (після яких можна б заборонити це тільки комуністичні мітинги, але й саму комуністичну партію), то ми кажемо, що комішнер Катсворт, шеф Дрейпер і "Глоб" (консервативна газета в Торонто) не можуть власним розумом рішати, що закон повинен бути... Правильним виходом буде, що коли існуючі закони не вистарчають для тих, хто хоче гострих законів проти комуністичної пропаганди, то нехай підуть до легіслатуру і парламентарії і домагаються таких додатків до закону, які виправили б ту прогалину".

Ось в чому ціла суть цих "демократичних" протестів. Не бий без закону. Ухвали перше закон, а тоді замикай рота, бий, депортуй і обличчя "демократії" буде чисте. Все по закону. Але торонтонська поліційна комісія каже цим "демократам", що для неї теперішній закон є вистарчаючий для того, щоб вимірувати ним межі "свободи слова". Коли 23 січня перед торонтонською поліційною комісією, що складалася з ситі мейора Стюарта і судів Катсворта та Морсона ставали др. С. Бленд і рабін Морис Айзендрат в "обороні свободи слова", то від тої комісії вони почули: "Свобода слова в межах закону — це нинішня політика торонтонської поліції. Такою вона була й такою буде". (Чисто царсько-самодержавницьке — "так было, так есть і так будет")

Прийшовши перед "всі очі" виванців закону, ці представники "демократії" почали оборону слова тим, що в першу чергу доказували, що вони не є комуністи й нічого спільного з ними не мають.

"Я, чоловік християнського походження! Я комуніст? Я є християнин, вірю в демократію. Я переповнений ідеалами демократії. Але демократія означає, що ніякий чоловік не сміє бути покараний, поки він не зломив закону".

А далі: "Ми оскаржуємо, що поліційна комісія хоче бути судом і суддею. Ми не критикуємо поліційного постуку проти тих, хто зломив закон" — декларував др. Бленд перед поліцією.

На всю цю й дальшу тираду "насиченого демократичними ідеалами" добродія суддя Катсворт відповів, що "поліція якраз і робить в межах закону. Ми лише повідомляємо власників саль, що вони мусять поступати піся закону".

Отак повільно з "гострої" балачки представники "демократії" й торонтонської поліції заїхали знову аж в лондонський

Гайд парк, а закінчили на тому, що др. Бленд заповнив торонтонську поліційну комісію, що коли вона "наїде якийсь такий вихід, в якому залане добрий порядок і мир, що не порушує би нашого британського духа й традиції, тоді ми будемо вашими найкращими приятелями".

Отже "оборонці комуністів" заповнили поліцію, що коли вона наїде якийсь інший спосіб боротьби з комуністами, спосіб, який "не порушує би британського духа й традиції" — тоді ці "представники демократії" будуть найкращими приятелями поліції.

Такі "оборонці". Робітники, які читали в англійській й іншій буржуазній пресі про протести торонтонських професорів проти терору торонтонської поліції, як і вище наведений "протест" представників "бритійської традиції", повинні собі згадати: ці представники "демократії" протестують не проти того, що поліція переслідує комуністів, забороняє та розбиває мітинги революційних робітничих організацій, організації безробітних, забороняє власникам саль рентувати їх цим організаціям, але проти тих способів, яких поліція живає. "Торонто Стар" виразно каже: встановіть перше закон, а тоді вже робіть з комуністами, як хочете. Ці добродії стоять за "фрі спін", але проти комуністів їхнє відношення до комуністів, до революційного робітничого руху нічим не ріжниться від Катсвортового чи Дрейперового. Розходження у них тільки в методах поборювання комуністів. Деякі з видатніших торонтонських професорів, які підписали протест, заявили репортерів "Стар" чисто в дусі Джімі Симпсона, що методи торонтонської поліції не тільки не поборюють комунізму, але ще й сприяють його поширванню. При цьому вони вказували на тих 3,000 голосів, що їх дістав т. Бак в останніх муніципальних виборах. Отже змініть методи боротьби з комуністами, а тоді й "бритійська традиція" не буде порушена й комунізм буде знищено, бо тоді, в поборюванні комунізму ці представники демократії будуть найкращими приятелями поліції Дрейпера.

ШЛЯХ УНДІВСЬКОЇ "САМОСТІЙНОСТІ" ДЕШО З ЦИКАВИХ СТОРІНОК ІСТОРІЇ.

Коли вибухла світова війна, то нинішні ундівці пішли у Львові до австрійського намісника скласти свою вірність цареві. "Діло" з 29 липня 1914 року ось що про це писало:

"Нині в полудне о 12-ій годині явилася в президію намісничества депутация українських центральных политичних, экономичных и просветительных установ та организаций под проводом д-ра Костя Левицкого... Именем депутации промовил др. Кость Левицкий, підносячи, що український наряд в Австрії в нинішній важкій для австро-угорської монархії хвалі вірно і зольовно стоятиме при сідоглаві монарші, при його родині і при австро-угорській монархії і зложити своє майно і життя в обороні поваги царя, династії та австро-угорської монархії".

А на другий день після тої депутації, що пообіцяла "сідоглавому монархові" майно й життя українського народу, "Діло" (з 31 липня 1914 р.) ось як хвалилося:

"Вчорашня українська демонстрація за Австрією львівських українців випала дуже величаво, без порівняння величавше як польська демонстрація з попереднього дня, бо українська демонстрація була що найменше в троє більша від польської і в ній брали участь всі наші визначні люди, коли в польській демонстрації були майже самі Жиди і уличні павпри, а ні одного визначнішого поляка".

Бачите, вірні тирольці сходу не тільки хваляться перед "сідоглавим монархом" (царем), що вони вірніші йому, як поляки, але цей доносить "сідоглавому", що поляки його обдурили, пославши в депутації "майже самих Жидів і уличних павпри".

Далі "Діло" радить українських жовнірів, яких з патріотичним духом висилає на фронт, щоб вони перед кожним боем пішли до бані й добре викалися. Кожний військовий потяг з українськими жовнірами, після описів "Діла", відходив на фронт "під веселі оклики урра", неначе б жовніри їхали на веселля, а на станціях патріотичні пані й панночки (українки) обдаровували жовнірів.

Як відомо, були в Галичині (та ще й тепер є) виванці графа Бобринського, москвофіди, що стояли не за "сідоглавого монарха", але за "білого царя батюшку". В ті організації втягнуто було багато темного несвідомого українського селянства, що серед него працювала, головню, православна церква. По селах, на ріжні доноси, понадр австрійське військо цих селян арештувати, судити воєнними судами й розстрілювати. 4 от "Діло" з 13 серпня 1914 року пише:

"Вчера около 12 години в полудне привезено до Львова 29 москвофильских селян і дві женщины, зрадників з Сокаля. Вчора ж відбулася воєнна судова розправа над ними. Всіх засуджено на кару смерті. Для відстрашачого прикладу будуть вони вилезені сьогодні до села Скоморохів, звідки походять і там зістануть повнінені".

Потім "Діло" з 26 серпня 1914 року повідомляє: "ПРИСУД СМЕРТІ НА ЗРАДНИКІВ. Вчора перед полуднем виконано в гарнізонній в'язниці езекуцію на дальших трох мужиках (!) засуджених на смерть через повнінення за зраду в Сокаляніні. Езекуцію довершив жовнір".

Ви скажете, що це може безсторонні газетярські повідомлення? Нічого подібного. Це "Діло" так обороняє "життям майном" "сідоглавого монарха". Ось послухайте, що воно пише з 20 серпня 1914 року:

"Що до сього (репресій австрійської влади — Примітка ред.) не може бути двох думок: кожний такий деліт повинен і мусять бути покараний, — з такою строгістю, яку заводять установлені на воєнний час закони, — без огляду на національну чи партійну принадлежність".

Отак "Діло" не тільки повідомляє, але й поважа, що зрадників держави треба вішати. Але... ось російська-царська армія, відперши армію "сідоглавого монарха", захоплює Львів. Що ж робить "Діло", що роблять ті, які присягали

"життя й майно віддати" за "сідоглавого"? Вони в "Ділі" з 5 вересня 1914 року пишуть:

"Побідоносна російська армія входить в мурі міста Львова. Супроти побідоносної російської війська треба поводитися чемно і правично. Непослушних здержуйте, а в разі доконечности віддавайте в руки власті".

Чи до цього ще треба щось додавати?

ЛІГА РОБІТНИЧОЇ ЄДНОСТІ ОРГАНІЗУЄ МОРЯКІВ І ДОКОВИХ РОБІТНИКІВ

Робітники океанських портів і великих озер повинні ставати в ряди класової боротьби.

Дня 3 жовтня 1930 року в місті Гамбургу зібралось 38 делегатів від моряків і докових робітників, які репрезентували 16 ріжних країн, включаючи й Канаду. Вони видали відозву до моряків, докових робітників, як і до тих, що працюють по ріках, що цілому світі гуртуватися довкола нового Інтернаціоналу моряків і порткових робітників.

З браку місяця не маємо спомогти вмістити повний текст маніфесту, в якому визначено боеві домагання юні моряків і докових робітників проти завязтого спільного наступу капіталістів корабельних компаній і реформістів з федеративних транспортників (амстердамців) та їхніми спільниками, що є нічим іншим, тільки агентами міжнародного транспортного тросту.

Капіталістична раціоналізація в корабельній індустрії, як і всюди, принесла в наслідку безперервне погіршення умов праці моряків і докових робітників. При добрій згоді робітничо-фашистського уряду МекДоналда, побільшено роботу в британській торговельній флотії, погіршено положення моряків аж до втрати життя, одночасно збільшено доходи корабельних компаній від 10 до 20 відсотків. Години праці продовжено, чисельність залог кораблів зменшено, і кожного британського матроса, що за протестував, або домагався платні за "овертайм", віддалювано від роботи, як тільки корабель приходив до порту. Тимчасом агентура капіталістів, зана під назвою як Всеукрава Юнія Моряків нічого не робила, тільки колектувала членські вкладки й вислуговувалася корабельним компаніям.

Теж саме й на доках. В кожному британському порті робітникам платно знижується, години праці продовжується і одночасно зменшується число порткових робітників. Кольонійдних матросів і докових робітників брутально й ганебно визискується й рабується. Сіларські кораблі, що курсують на Тихому океані, тримають на них орієнтальну обслугу майже на невільничій стопі і ізолюваності і систематично змінюють ненависть між білими й кольоровими настинами обслуги тільки для того, щоб збільшити визиск обох їх.

На великих озерах Канади тисячі моряків кинено на дно канадійських пшеничних кораблів та інших компаній й безмилосердно їх визискується. Без ніякої організації, що поствала б опір, вони цілковито залежать від ласки корабельних компаній через шідій протяг часу навігації. Вангажники в озерських портах в таких самих умовах — вони мусять надиватися під нагнікою боса. Коли нема кораблів, вони мусять сидіти в портах, очікуючи на них, бути засобом знижки платні для тих, які працюють, рабами нагоди дістати роботу, а діставши, працювати по 16 годин на день по 25 центів на годину. Часто викликається поліційну допомогу, щоб втримати рабів від натиску за роботою. І з тої резервованої армії вибирають босів тільки найздоровіших. Це тому, що

до цього часу ми не спромоглися збудувати боевої юні моряків і докових робітників. Встановлення порткових комітетів в кожному канадійському порті — чи то океанському чи озерному, є негайним завданням Ліги Робітничої Єдності. На Тихому океані ми повинні втягнути тисячі орієнтальних моряків і докових робітників, разом з британськими, до міжнародної юні моряків і вангажників. На сході — в Монреалі, Квебеку, Галіфаксі, Сейнт-Джоні повинні бути встановлені такі самі порткові комітети. Ми повинні покласти підвални під таку юнію. На великих озерах сподаричні спроби організувати докових робітників і моряків повинні бути посилені й усеїстиматизовані, порткові комітети встановлені.

Обовязком є всіх членів тих юнію, що належать до Профінтерну і замешкають в канадійських портах, встановити між собою звязок, поформувати тимчасово комітети моряків і вангажників і дати їм усею допомогу для встановлення постійної квартири в порті, як першого кроку канадійської секції міжнародної юні моряків і вангажників.

Канадійські моряки й докові робітники як океанських, так і озерних портів, повинні писати про своє положення до "International Seafarer", 27 Grundy St., Poplar, London E., England", як також передплачувати й читати цю газету. Коли прибувають до портів, то всі канадійські моряки повинні зголошуватися в них на ніше подані адреси, де вони найдуть товариське прийняття: NEW YORK — 150 Broad St.; PHILADELPHIA — 39 N. 10th St.; BALTIMORE — 1710 Thames St.; NORFOLK — 708 East Freemasons St.; ANTWERP — 24 Ryn Kaai; MARSEILLES — 10 Rue Fauchier; HAMBURG — 8 Rothsoodstrasse; BREMEN — 111 Lloydstrasse; LENINGRAD — 15 Prospekt Ogorodnikowa; ARCHANGLE — Nabereshnaja; VLADIVOSTOCK — 48 Ulitza Lenina; ODESSA — 2 Boulevard Feldman; NOVOROSSISK — 5 Beregovaja; LONDON — 27a Grundy St., Poplar E. 14; SOUTH SHEILDS — 72 Victoria Rd.; LIVERPOOL — Smith St.; HULL — 12½ King St., Market Place; NEWCASTLE — Socialist Club, Royal Arcade, Pilgrim St.; NEW ORLEANS — 308 Charters St.; SAN PEDRO, Cal. — 265 West 4th St.; SAN FRANCISCO — 160 Steuart St.

Нашою метою є, щоб до 1-го квітня створити в кожному портів місті Канади життєвий центр, де кожний моряк найшов би товариське прийняття в душі міжнародної солідарності, де б вони могли б дістати літературу своєї юні і усі інформації з боротьби й поступу юні.

Вперед до канадійської секції Інтернаціоналу Моряків і Порткових Робітників.

Всеукрава Езекутивна Ліга Робітничої Єдності.

В Острову (повіт Конечський, воєводство Келеське) арештовано 18 членів Польської Комуністичної Партії і Ком. Молоді. Арештованих посаджено в Сандомірську тюрму.

СЕЛЯНСЬКІ ПОВСТАННЯ В ІНДІЇ

Визвольна боротьба індійців проти англійських імперіалістів набирає все ширших розмірів, та все більше стає на революційний шлях боротьби. Маси міського пролетаріату, а тепер вже й селянська біднота переконуються, що провідних націоналістів Ганді через проповідування так званого пасивного опору помагає тільки англійським капіталістам здушувати визвольний рух індійців. І тому маси працюючих покидають Гандія з його пасивним опором а халаються до дійсної боротьби зі своїми визискувачами і гнобителями.

З Лондону приходять майже що дня відомости про нові кроваві бої індійців. До боротьби рушили маси селянства. Селянство перестало платити податки, а поліції, що хочуть силою стягати ті податки, вбивають, або проганяють з сіл. В провінції Бурма вибухло селянське повстання. Англіїці вислали туди відділи війська, що розбивають повстання. В боях є сотки забитих і кількасот ранених. Помимо цього революційної боротьби не придушено. Селянські повстання поширюються на дальші провінції. В Тараваді повстанці напали на відділ поліції і розбила його. Одного офіцера й кількакаптанів поліції забито, інших ранено. Повстанці нападають на філярки англійських та індійських обшарників та палять їх. Знову в іншому місці — в Бібі — громада повстанців, з 500 чоловік, спалила поблиські філярки та стирти збіжки обшарників, розбила банки, та попустила всі банкові книжки.

Англійські окупаційний уряд висилає в ті провінції карні експедиції, переводить ревізії й арешти, але повстання поширюються даліше. Повстанці провадять широку агітацію за тим, щоб не платити окупаційній владі податків, щоб проганяти з сіл всяких езекуторів та поліцаїв, що приходять стягати податки.

В Лондоні братається індійська буржуазія, індійські князі — Магараджі — з англійською буржуазією, з англійськими окупантами, та радяться разом як би то придушити революційну боротьбу працюючих мас Індії. А індійські працюючі маси, як в відповідь на це скріплюють свою визвольну боротьбу, повстанці нищать філярки і банки англійських та індійських капіталістів.

НАЦІОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНЕ ЖИТТЯ УКР. НАСЕЛЕННЯ В ПІВНІЧНОМУ КАВКАЗІ.

Народний Комісаріят Освіти УСРР вирішив прийти з допомогою Північно-Кавказькій раді народної освіти в справі культурно-освітнього обслуговування української людности Північного Кавказу.

В звязку з тим, мобілізовано для роботи на Північному Кавказі 100 учителів для шкіль 1-го та 2-го ступня, крім того командировано одного професора літературознавця і двох наукових робітників для роботи в Кубанському педагогічному інституті.

Для зміцнення керівництва культурно-освітньою роботою в українських районах, ухвалено відкрити 10 осіб.

Майбутнього учбового року передбачають дати Північному Кавказу 100 місць у вищих українських школах.

Перед судом в Станіславові відбулася 12 грудня розправа проти каміярського робітника Федя Досюка з Милуванця. Досюка обвинувачено в головній зраді, що її мав він допуститися, роздаючи товарищам лютючки КПЗУ і розкидаючи їх по дорозі. Досюка звільнено.

Кривавий терор пілсудчини на окупованих землях Західної України

Другої половини листопада перед виборами до союму та сенату польська окупаційна "дефензива" (охранка) вчинила на Західній Україні масові арешти серед лівих робітничо-селянських діячів. Майже по всіх містах Західної України дефензива влаштувала вуличне полювання, масово арештовуючи революційних робітників та селян. Серед заарештованих є кандидати на посади до союму з робітничо-селянських списків, виставлені при останніх виборах.

Між заарештованими кандидатами є Столярчик зі Станиславова, Білавака з Дрогобича, Матулівна і Шехтер з Львова та інші товариші. Усіх заарештованих обвинувачують у приналежності до КПЗУ. Заарештованих дефензива вивозила в невідомому напрямі і навіть ніхто з родини не міг довідатися, де вони перебували. Тільки тепер почали надходити про це деякі відомості. Виходить, що заарештованих з усіх міст Західної України понад 100 осіб вивезено відразу ж після арешту до в'язниці у Луцькому на Волині.

Фашістська влада вибрала Волинь та призначила саме Луцьк на місце концентраційного табору для політв'язнів не випадково. На Волині бо працює "найздібніша" польська охранка, що нею керує кат Волині Заремба та його петлюрівські помічники. Не дарма Волинь становить криваву сторінку в історії визвольної боротьби робітників та селян Західної України. На Волині відбулися всі найбільші масові процеси: процес "151" у Володимирі-Волинському, закінчений 1,000 роками ув'язнення, процес "64" у Луцькому, "57" у Ковелі, другий Луцький "61", у Рівному "34" тощо.

На Волині є "найкращі" за собою середовищні тортури. Кат робітників і селян Волині Заремба запроваджує "волинську" політику воеводи Юзефського (колишній міністер УНР). Заремба улаштував у себе, в Луцькому, спеціальний так званий "червоний кабінет", устаткований усіма найбільше рафінованими засобами тортури і катування. Через те всіх арештованих, перевезених до Луцького, піддано негайно "випробованим методам" слідства Заремби.

З листа одного заарештованого відомо, що "слідство" відбувалося ось так:

Заарештованих звязували, у ніс вливали воду або спеціальною трубою наповнювали шаунок, потім агенти садовилися на шаунок та з такою силою стискували його, що екскременти виходили вустами. Бито в п'ять до втрати притомності, стискано пальці залізними кліщами. Одна заарештована, т-ка Матулівна не витримавши знущань силкувалася позбавити себе життя і тепер лежить у лікарні. Зрештою, факт самогубства арештованих — на порядку денному польської дефензиви. Нещодавно молодий робітник з Львова Шимон Мандель, не маючи сил далі терпіти "слідство", перерізав собі жилу склям.

Факти гвалтування заарештованих жінок агентами дефензиви дав останній процес, що відбувся у Ковелі, де одна з арештованих Рухля Казман оповіла, що на допиті її гвалтували агенти дефензиви. Те саме відбулося у Львові, де молодого робітника Едука Штіфтера гвалтували, а потім вклали їй у полові органи розпечене залізо. Штіфтер лежить тепер у Львові у венеричній лікарні.

Головна метода польської

дефензиви — разом зі звірчим мордуванням робітників та селян застосування метод рафінованої провокації. Ще не було такого політичного процесу в фашістській Польщі, де б не вишла наяв провокація, як найулюбленіший засіб польської дефензиви. Часто для демократичного обману дефензива, після кількатижневих "допитів", передає заарештованого до суду, мовляв, хай тепер "незалежний суд розрачується". Та ця комедія тільки про око людське. Суд та прокуратора фашістської Польщі були і є весь час у щільній звязку з поліцією.

тимчасом вицент розтрощує просвіту (культурно-освітню товариство) та селянські кооперативи.

У такий спосіб знищено всі просвіти в Коломийському повіті, що були в руках робітничо-селянської лівиці. Число сіл, які на власній шкурі випробували карних експедицій пілсудчини, сягає 800. Протягом цієї "пацифікаційної" акції, за повідомленням офіційного фашістського "Кур'єра Краківського", арештовано 342 осіб. Справді, на самій лише Волині арештовано понад 600 та ще в Луцькій в'язниці, де перше перебувало 80 політ-



КАРНА ЕКСПЕДИЦІЯ В СЕЛІ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ.

Карні загони Пілсудського криваво знущаються над західно-українськими селянами і робітниками, а потім ще ї кують багатьох в кайдани і запуювають до тюрем.

У Львові, приміром, арештованих у серпні молодих робітників суддя двічі відражав до дефензиви для "доповнення знання". Суддя Бурій у Луцькому, відомий фашіст, просто відповідає родинам, що побачення з в'язнями він дозволить тоді, коли сам схоче. Дотепер невідомо, скільки в'язнів вбито в дефензиви. Луцькі арешти останнього часу — це очевидно наступний етап того масового кривавого терору, що його тепер розвиває окупаційна влада на Західній Україні.

Ось уже понад чотири місяці гуляють по селах і містах Західної України карні загони уланів та жандармерії, запроваджуючи так звану "пацифікацію" Західної України. Виглядає ця фашістська пацифікація ось як:

Від села до села марширує військовий загін, далі — оточує село, частина заскочує до нього і починає езекуцію — бити кожного селянина. Потім на село накладають грошеву контрибуцію, забирають від селян збіжжя та худобу і силоміць примушують підписувати декларації, що селяни "самі ліквідують свої культурно-освітні установи та кооперативи". Другий загін війська

в'язнів, тепер є 400 політв'язнів. Найбільших розмірів фашістський терор набув за місяці перед виборами до союму. Тоді влада закривала всі кооперативи Волині, усі установи "Рідної хати" (культурно-освітні товариства). Проведено масові арешти в Рубяшівщині, Томашівщині й Холмщині. Помордовано десятки селян і закатовано сотні. Польський окупант жорстоко мститься на трудящих Західної України, що відважилися підпалами нищити маєтки польських поміщиків та українських куркулів, демонстрували, що не хочуть жити по-старому, не хочуть бути далі об'єктом феодального та колоніального визиску від польських окупантів, не хочуть жити далі в злиднях та безробітті.

В придущуванні цієї потужної хвилі національно-визвольної боротьби трудящих Західної України, польському фашістському всіма силами допомагав український національний блок, тобто всі партії української буржуазії від УНДО до УСДП, та цілий польсько-українсько-єврейський соціал-фашізм. Вони закликали уряд до нових репресій і нових карних експедицій проти трудящих

людей. А хіба ж робітники і фермери не люди? А як робітники і фермери також люди, то хто ж тоді ті інші "люди, котрих добробут залежить від добробуту робітника і фермера"? Чи редактор з "тверезою думкою" належить до робітників і фермерів, чи до "людей"? Таку "тверезу думку" може висловити або п'яна людина, або така, яка хоче тою "тверезою думкою" когось піддурити.

В тій самій статті редактор з "тверезою думкою" написав, щоб робітники в ці тяжкі часи не піддавалися впливові "агітаторам, що розвивають перед вами очайдушні та карколомні пляни скорої і радикальної перебудови теперішніх відносин". "Тверезий" редактор дуже перестерігає робітників і фермерів, щоб не вступали до Ліги Робітничої Єдності ані до Ліги Фермерської Єдності. Йому дуже на серці стоїть робітничо-фермерська справа й він визнає робітників і фермерів держатися старих організацій. Фермерам каже вступати до старих фермерських організацій, а робітникам нака-

мас. Спільні інтервенційні пляни польської та української буржуазії проти Радянського Союзу диктували їм шосили допомогти польському фашістському в "очищенні" Західної України, як терена майбутньої війни, як запліддя в інтервенційних намірах проти УСРР. Під цим поглядом, себто під поглядом воєнних готувань і треба розглядати масовий терор, що буває нині на землях Західної України.

Бажаючи стягти голову трудящим Західної України у теперішніх і наступних класових боях фашізм поарештовував одну лівих робітничо-селянських діячів. Але не сплянучись на тому, фашізм намагався тепер, концентруючи ув'язнених у Волинській катівні, фізично винищити їх.

Українська буржуазна та соціал-фашістська преса замочує факти масового і кривавого терору. Соціал-фашісти, які зчиняли галас про те, що відбулося в Бересті — не бачать, не хочуть бачити ані Луцького, ані Ковеля, ані помордованих та закатованих селян Західної України. Та і як їм це побачити? Адже вони в спілці з польським фашізмом здійснювали цей масовий терор. І знятий тепер вереск про побиття кількох їхніх послів у Бересті має на меті лише одне: передовити ворожі пілсудчині настрої мас, відтягти їх від активної боротьби з фашізмом, від революційного розв'язання кризи на Західній Україні.

Берестейські арешти і масовий фашістський терор проти робітників та селян у Польщі й зокрема на Західній Україні — це дві ріжні справи. Там ходило фашістське про те, щоб настрашити кількох послів

"Центролаіву", піддати їх безоглядній гегемонії "санції" все-редині фашістської родини. Тут тепер ходить про безоглядну боротьбу з єдиним супротивником цілого фашістського блоку — про боротьбу з робітничо-селянським блоком.

Луцькі арешти набирають тепер міжнародного значіння. Робітники й трудящі маси по цей бік Збруча, що тепер почали третій вирішальний рік п'ятирічки та успішно будують соціалізм, повинні величезною кампанією солідарності та протестів допомогти своїм братам — робітникам і селянам по той бік Збруча.

Щораз більший розвиток кризи в Польщі й на Західній Україні, зокрема шоденне зростання безробіття, голоду та злиднів у місті та на селі ставлять перед трудящими Західної України й Польщі перспективи нових великих боїв. Польський окупаційний режим не міг зламати національно-визвольної боротьби трудящих Західної України. Про це свідчать численні факти нових підпалів підчас кривавих карних езекуцій, факти активного опору проти виставлення варти для охорони поміщицьких маєтків, масові бойові демонстрації селян (Дебеславці, Чернівці), класові бої робітників по містах (страйки в Калуші, Бориславі, Дрогобичі).

Трудящі Західної України широким фронтом ідуть контр-наступом на фашістський терор та пліч-о-пліч з трудящими цілої Польщі за проводом КПЗУ ідуть до боротьби проти антирадянської війни, що готує пілсудчина, за остаточне повалення фашізму, за прилучення Західної України до УСРР.

Н. М.

(Комуніст)

ЧЕРВОНІ ІСКРИ

"Укр. Голос" в ч. 4., з 28 січня, в редакційній статті п. н. "Потреба тверезої думки", пише таке:

"Не гаразд тепер в Канаді. Не гаразд і робітникам, не гаразд і фермерам. Робітникам не гаразд, бо роботи нема. Фермерам не гаразд, бо мусить продавати свої продукти за безцінь, як що взагалі може найти купця на них. Не гаразд і людям, котрих добробут залежить від добробуту робітника і фермера".

Ось і чудо відкрив редактор з "тверезою думкою"! Як з "желаннями" на новий рік запізнився, так само у відкриттю, що "не гаразд і робітникам, не гаразд і фермерам". Але не в тім річ. В статті написано, що "не гаразд і людям, котрих добробут залежить від добробуту робітника і фермера".

Що ж то за створиня оці люди? Робітники, фермери і люди. А хіба ж робітники і фермери не люди? А як робітники і фермери також люди, то хто ж тоді ті інші "люди, котрих добробут залежить від добробуту робітника і фермера"? Чи редактор з "тверезою думкою" належить до робітників і фермерів, чи до "людей"? Таку "тверезу думку" може висловити або п'яна людина, або така, яка хоче тою "тверезою думкою" когось піддурити.

А чому ж то 30 мільйонів того "громадянства" в капіталістичних країнах без роботи пухне з голоду, коли воно має таке багатство?

Недавно кричав цілий світ, що більшовики мучать невинних людей на суді в Москві. Це про тих конспірантів під проводом професора Рамзіна. Тепер цей самий "світ" десь віддався, що більшовики випустили всіх цих змовників й знов кричить на більшовиків.

З Риги повідомляють, що т. І. Сталін, секретар Всесоюзної Комуністичної Партії, вибирається в подорож на Укра-

зуе держатися старих юій, "що мають за собою імя, досвід і касу..."

А от "іншим людям" редактор нічого не радить, перед комуністами їх не перестерігає. Видно, що ті "люди" доброзангажені й не піддаються впливові комуністичних агітаторів.

Досить "твереза думка" триматися старого, що має "імя, досвід і касу"! Але навіщо опіє самий редактор з "тверезою думкою" почав організувати автокефіалю, як є стара греко-католицька, що "має за собою імя, досвід і касу"? Певно до теї каси замкнений був доступ редактору з "тверезою думкою".

Чому Радянський Союз має найбільший бюджет в світі? Щоби на це питання відповісти, то треба трохи подумати. Словом — треба "тверезої думки". І редактор "УГ" є пояснює: "тому, що совіти захопили для уряду все господарське життя краю, як є в інших краях має саме громадянство".

Ось маєте й "пояснення". Там якісь "люде", тут "громадянство". Ще одна категорія! А чому ж то 30 мільйонів того "громадянства" в капіталістичних країнах без роботи пухне з голоду, коли воно має таке багатство?

Недавно кричав цілий світ, що більшовики мучать невинних людей на суді в Москві. Це про тих конспірантів під проводом професора Рамзіна. Тепер цей самий "світ" десь віддався, що більшовики випустили всіх цих змовників й знов кричить на більшовиків.

З Риги повідомляють, що т. І. Сталін, секретар Всесоюзної Комуністичної Партії, вибирається в подорож на Укра-

ВОЗВАНІЕ К РУССКИМ РАБОЧИМ КАНАДЫ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Товарищи рабочие! Весь капиталистический мир переживает сейчас невиданный в истории экономический кризис. Безработица растет, фабрики одна за другой закрываются, рабочие тысячами и миллионами выбрасываются на улицу, с каждым днем армия безработных все увеличивается. В Соединенных Штатах их число превышает 9,000,000. В Канаде, из общего числа 900,000 рабочих, 300,000 без работы, без крова и пищи, питаются крохами, бросаемыми нам капиталистами. Очереди за супом становятся с каждым днем длиннее. В некоторых местах полиция прибегает к таким мерам, как разгонение этих очередей. В "социалистической" Германии около 5,000,000 безработных. Тут тоже, во всем мире, банки, фабрики и шахты закрываются остинями ежедневно. Все магазины и склады завалены продуктами и товарами. В то же время рабочие ходят голодные, оборванные и терпят холод. Около 70,000,000 людей находятся в данный момент без хлеба, многие из них живут в пещерах, тогда, как по городам капиталистических государств многие небоскребы пустуют. Фармеров постигла та же участь, что и безработных рабочих. Сотнями продаются их фермы за долги и налоги. Но уже покупателей даже нет на них. Миллионы людей без хлеба, в то время, когда ежедневно сжигаются тысячи пудов, тысячи пудов бросаются в воду, лишь бы поддержать цену на хлеб, то есть, чтобы капиталисты имели достаточную наживу.

В это же время, на Востоке находится страна Диктатуры Пролетариата, где с каждым днем вырастают новые фабрики и заводы, строятся многоэтажные дома для рабочих, страна, где рабочие работают только 4 дня в неделю, пользуются социальным страхованием, получают ежегодно двухнедельный отпуск с оплатой жалования. В этой стране — Советской России — не достает рабочих рук. Там строится Социализм. Вместо пятилетнего плана постройки фабрик и заводов, этот план будет проведен, благодаря мужеству и сознательности рабочих Советского Союза, — в 4 года. Там жизнь рабочего улучшается с каждым часом — здесь же с каждым часом все больше голодных, больше притеснений. Полиция свире-

дует с каждым днем. Боясь, что голодные рабочие не станут ждать от своих кровопийцев-капиталистов поддачи и сами возьмут свои права, — капиталисты, посредством своих прислужников — полиции и разных социал-предателей — терроризируют рабочих. Наиболее сознательные из них забрасываются в тюрьмы, иностранцев выселяют в страны открытого фашизма, где их ожидает верная смерть или долгодлительная тюрьма. Рабочие организации закрываются, газеты и литература конфискуется полицией и т. д.

Для того, чтобы открывать всем рабочим глаза, чтобы сплотить их в единую массу для успешной борьбы со своими хозяевами-капиталистами, нужен орган, который на каждом шагу раскрывал бы их проделки, а таким органом может быть только истинно-рабочая газета. Конференция Русских Клубов Канады решила приступить к изданию таковой в Канаде. Для издания этой газеты необходим фонд в 500 долларов.

Товарищи рабочие! Мы знаем как тяжело каждому из нас, знаем, что, жертвуя на газету, мы отдаем свои последние гроши, но это необходимо для святой цели, на которую пойдут эти деньги. Пусть каждый рабочий задумается над своим положением и он тогда почувствует, что ему необходимо дать сколько он может для того, чтобы эта газета вышла и чем поскорее. Рабочая газета это орудие, которое объединяет рабочих, помогает им сплотиться для борьбы против своего классового врага-капиталиста. Эта газета будет называться "Канадский Гудок" и будет выходить один раз в месяц на первых порах. Уже принимается подписка. Условия следующие: На год — 60 центов; на полгода — 35 с.; на 3 месяца — 20 с.

Товарищи! Жертвуйте сколько можете в фонд этой газеты и становитесь ее подписчиками.

Каждый рабочий — подписчик на "КАНАДСКИЙ ГУДОК" и "Направляйте пожертвования и подписки на:

E. SHPARAGA
252 Palmerston Avenue
Toronto, Ont.

Поддерживайте свою рабочую прессу!

Редколлегия газеты
"Канадский Гудок".

ину. Чи Рига ригає, як все, чи правду каже, про це не будемо аргументувати. Але ось "УГ" підкопив цю новинку й вже висилає з Москви "безліч агентів чека охоронити Сталіна від замахів".

"УГ" бачить з Вінніпегу аж до Москви, а коли передувував новинку з вінніпегської шоденної преси про те, що у Вінніпегу арештовано спекулянта продажі роботи, то так то делікатно вибрав, щоби не спімнути назви юні лісових і земельних робітників та її організатора т. М. Біньювського, при допомозі якого вилучено цього спекулянта, Гуза Краузе, який продавав роботи та здирив від безробітних останні центи. У вінніпегській шоденній пресі було про це написано докладно. А "УГ", хоч подавав це за нею, вдавися й не сказав навіть того, що сказала "Фрі Прес". Певно, думка його тоді була не твереза.

Ще одна категорія! А чому ж то 30 мільйонів того "громадянства" в капіталістичних країнах без роботи пухне з голоду, коли воно має таке багатство?

Недавно кричав цілий світ, що більшовики мучать невинних людей на суді в Москві. Це про тих конспірантів під проводом професора Рамзіна. Тепер цей самий "світ" десь віддався, що більшовики випустили всіх цих змовників й знов кричить на більшовиків.

Яка різниця між Бачинським, а "людьми" з "УГ"? І Бачинський петлюривець і "люде" з "УГ" не стає в обороні польських фашістів, коли відтягає протестаційну демонстрацію проти знущань на землях Західної України польською фашістською владою? Може таке розпорядження дав і самий польський консул, щоби не демонструвати проти шляхетського терору? Хто його знає. До цієї пори петлюривська преса ще не вияснила цієї справи, чому так нагло відтягнуто протестаційну демонстрацію.

Ще одна й про що тайну знають лише "люди з тверезою думкою", а робітникам і фермерам не скажуть. Драпака.



ЗАСІДАННЯ ПОЛЬСЬКОГО СОЮМУ.

З фронту визиску праці й відкритих клясових боїв

ПОЛІЦІЯ ВЛАШТУВАЛА НАЇЗД НА УКР. РОБ. ДІМ У ВЕСТ ТОРОНТО, ОНТ.

Вест Торонто, Онт.

Ще недавно зробила поліція в Садборі наїзд на Український Робітничий Дім пібито в пошуківні за зброєю, а зараз почала поліція свої наїзди на Укр. Роб. Дім у Вест Торонто.

В суботу, 24 січня, в 6 годнів вечером вгналися 5 детективів до Укр. Роб. Дому, перетрусили усі шухляди, перекинули шмаття з гардеробів й забрали стару-старену шаблю, якої вживалось вчас певних пес на сцені та револьвер на капелі.

Усіх присутніх товаришів в Укр. Роб. Домі поліція в той час обшукала по кименням та нічого не знайшла. Того самого вечера впаала поліція до приватного помешкання одного з наших товаришів і там зробила

трус, повикидала усе шмаття з куфрив, шуваючи за зброєю. З нічим подалась поліція до поліцейської квартири.

Оцеї поліцейський наїзд на Укр. Роб. Дім свідчить про наслідний білий терор канадської "демократичної" поліції з наставленням завдати удару революційному рухові трудящих мас Канади. Своїми наїздами й білим терором намагаться поліцейська влада спинити наростаючий визвольний рух робітничої кляси в Канаді, послабити його. Та не поліцейськими наїздами спинити революційного зриву пролетаріату Канади. Трудящі маси Канади мусять заговорити масовим протестом проти погромних метод поліцейських властей.

НЕ ДАЙМО ДЕПОРТУВАТИ ЧУЖИНЕЦЬКИХ РОБІТНИКІВ З КАНАДИ

Кровленд, Онт.

Дня 25 січня відбувся в нашій місцевості протест-мітинг по полудни в Укр. Роб. Домі. Головою мітингу був тов. Ів. Струєв. Це віче було скликане старанням Канадської Робітничої Оборонної Ліги, щоби за протестувати проти депортації чужинецьких робітників, яких налічується в нас кілька сот, і вони є на лісті депортації канадськими властями.

Першим бесідником був тов. М. Слободян, котрий висловив теперішнє положення робітників і робітниц в Канаді.

Другим бесідником був тов.

Сидний з Торонто, який говорив по англійськи. Згадавши товариш говорив обширніше про світові події, серед яких зараз живе вся робітнича кляса.

Обидва бесідники закликали присутніх, щоби спільним фронтом боролесь проти винищюю терору, який застосовує капіталістична кляса проти робітничих організацій і революційного руху, бажаючи позбутись радикальних робітників з Канади. Після промов бесідників відчитано протест-резолюцію, котру присутні прийняли, вставши зі своїх місць.

Робкор.

ЖАДАЄМО ПРИПИНЕННЯ ПОЛІЦЕЙСЬКОГО ТЕРОРУ ПРОТИ ТРУДЯЩИХ МАС КАНАДИ

Дромгелер, Алта.

18 січня відбувся в нашій місцевості концерт-мітинг, який встроїла КРОЛІ в Укр. Роб. Домі. На тому мітингу було присутніх поперх 300 робітників і робітниць. Відкриваючи концерт-мітинг, тов. Данилюк заговорив про значіння концерту й про завдання КРОЛІ.

В концертній програмі були музичні твори мапдольної оркестри, народні пісні, що їх відіспівав хор під проводом тов. Никифорюка, були й музичні дуети скрипачів, сольо-співні й деклямації.

В половині програми промовив тов. Никифорюк про організацію КРОЛІ та про її чинність.

для революційного руху в Канаді. Саме тепер, коли по усьому капіталістичному світі розгорнулася посиленна визвольна боротьба й капіталістична кляса усього світу наступає на фронт трудящих мас, ота робітнича організація КРОЛІ являється зараз важливим засобом в клясовій бої.

КРОЛІ має за завдання організувати широкі кола робітничої кляси без ріжниць національностей, мас втягувати їх в оту велику пролетарську громаду для несення помічі революційному руху. Кінчаючи свою промову, тов. Никифорюк виказав усіх присутніх робітників і робітниць нести поміч

усім, що томагається зараз по тюрьмах капіталістичної країни. Канади, нести поміч тим, яких погрожує капіталістична кляса тутешньої країни депортувати назад в старий край. Правую допомогу насильних жертв капіталістичного правосуддя займається КРОЛІ і треба спінити її на поміч в тій важливій справі.

На заклик промовця зложили присутні \$11 на КРОЛІ. Після промови відчитано резолюцію протесту проти поліцейського терору в Канаді, проти депортації чужинецьких робітників. Резолюцію прийняли робітники й робітниці одностайно.

Присутній.

РОБІТНИКИ САСКАТУНУ ПРИШПИЛИЛИ БРЕХАЧА ЗІ СТРЕЛЬЦЬКОЇ ГРОМАДИ

Саскатун, Саск.

На 27 січня було проголошено масове віче, на якому мав промовляти тов. Войтиний. На віче прийшло багато місцевих робітників, щоби послухати робітничого бесідника.

Тов. Войтиний аскраво язював теперішнє положення робітників і фермерів в Канаді й порівняв їхнє життя з життям робітників і селян Радянського Союзу. Також не оминув згадати, що капіталістичні держави готують напад на батьківщину пролетаріату, Радянський Союз і яке становище повинні зайняти трудящі цілого світу супроти цього. По скінченню промови прийшла черга на питання.

Стрільська громада вислала кількох своїх членів, щоби показали це раз, хто вони. По кільканадцятьох питаннях встав один січкарик і почав перечисляти бесідника, що в Радянському Союзі робітникам живеться добре і що робітник заробляє пів карбованців денно, а фунт масла в цей сам час коштує 74 карбованців. Коли тов. Войтиний запитав його, звідкіля він це знає, той панчик зі Стрільської Громади, не мовучи підтвердити своїх слів, ска-

зав, що приїхав недавно з Радянського Союзу і бачив на власні очі.

Тоді встав один робітник з сусіднього його села, який його добре знає і спитав отого січкарика, щоби він сказав, коли і з якого Радянського Союзу він приїхав. Січкарик, бачучи, що попарся в ланки, відповів, що він і так більше знає. Присутні почали сміятися, а цей робітник пояснив, що той панок є родом зі села Зубкова, повіту сокальського, це той самий "стрільць", який вчас визвольних боїв стріляв без штанів по Зубкові.

Варто зазначити, що з родичів цього панка в його рідному селі запрокували студента В. Філяса з цього-ж такт села за його комуністичну діяльність, і він зівстав за судженої польським шляхтою на 10 літ тюрьми.

Оце ще один доказ, з кого складаються стрільцькі громади.

Кличу до вас, товариші бувші стрільці, які це не стоїте в рядях робітничих організацій, вступаєте до них, чим докажете, що не маєте нічого спільного з цими громадами і заеджуєте їхню хуліганську роботу.

Бувший стрільць.

ІДЕМО З ДОПОМОГОЮ ДЛЯ КРОЛ

Бруклендс, Ман.

На заклик КРОЛІ відділ РЗТ в нашій місцевості вирішив встроїти колекту хата в хату за придбання фондів для КРОЛІ, яка працює над висвободженням тих робітників і робітниць, що попали в капіталістичні тюрьми за те, що достояли в боротьбі за права працюючої кляси.

І у Вінніпегу теж каряться зараз в тюрьмі тов. Бітті за те, лише що в лавах безробітних борювся за працю або повне втримання для тих голодних, визискуваних. Оті події поліціїських погромів над безробітними відбуваються зараз по усіх місцевостях Канади й робітникам усім треба спінити на поміч тим, що попали в панський суд.

На зміцнення фронту проти капіталістичного терору виру-

шили й наші члени РЗТ. Вони пішли 11 січня по домівах робітників Брукленде і сколектували поміж ними \$17.05, які віддали на КРОЛІ. Згадати слід, що чимало робітників давали останні свої центи на КРОЛІ для увязнених товаришів, були й такі робітники, що казали зайти до них в тижні за гріними, бо зараз не мають. Та трапились і такі "пані" в дрянних штанах, які відіспівали колекторів до "Росії". Так говорили малі бізнесмени, які жлеуть з робітників і їх повинні робітники запам'ятати собі й дати таку відповідь, щоби вони не наживались з робітників і не робили на них бізнес і не висмавали їх.

Усім жертводавцям, що стади на допомогу увязненим робітникам, висказуємо в імені КРОЛІ щирю подяку.

Михайло Грицюк.

УКР. ПАТРІОТИ КОЛИСЬ І ТЕПЕР ОДИМ ІДУТЬ ШЛЯХОМ — ПОНЕВОЛЕННЯ ТРУДЯЩИХ

Вест Форт Вільям, Онт.

Пригадалися мені часи, акто в 1917 — 1918 р. полетіли коміть головою зі своїх тронів царі російської та австрійської імперій. В ярмі тих же царів томлюлося поперх 30 мільйонів українського працюючого народу. В уряді тих монархів були також патріотичні політики українського походження. Та про отой патріотизм вони тоді до українських селян зовсім, або дуже мало говорили. Всякий найдранивший панок нашого селянина встидався, називав халом, хахлом, а по українськи навіть ніхто з них не ду-

мав говорити. Селяни дуже мало знали про себе і все вважали себе русинами, бо так поносила справу взагалі, а проти Рад. України зокрема. Коли ми хочемо, щоби і всі працюючі Західної України були вільними, то нам і тут в Канаді треба об'єднатися тісно в робітничі організації, прогнати від себе отих панків і боротися за визволення наших братів з лабет польського фашизму, румунського боярства та чехословацької жандармерії. Треба провадити боротьбу проти всіх визискувачів.

Робкор.

ТРЕБА ЗАСВОТИ НАУКУ ЛЕНІНА Й ЗМАГАТИ ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ДИКТАТУРИ ПРОЛЕТАРІАТУ

Кровленд, Онт.

На 25 січня відбувся в нашій місцевості концерт-мітинг в Укр. Роб. Домі для вшанування пам'яті В. Н. Леніна. В програмі концерту входила добіра програма музичних і співацьких творів, які виконали учні УРДШколи.

Вчас концерту промовили тт. В. Гуцька й Філіп з Торонто. Оба вони заговорили про життя й працю пролетарського вождя, Леніна. Висловили, як Ленін клав підвалини для збудування робітничо-селянської країни, Радянського Союзу, та як за його пошном і проводом продовжається далі соціалістичне будівництво в тій країні.

У своїх промовах бесідники закликали присутніх робітників і робітниць приставати до робітничих організацій, зміцнити бойовий фронт, і прискорити той час, коли трудящі самі правитимуть кожною країною світу.

Провід в клясовій бої веде комуністична партія й у П. лаві повинні спінити трудящі Канади. Треба зміцнити ряди комуністичної партії, та в робітничо-фермерських організаціях ТУРФДім і його секціях. (Вороги працюючої кляси зараз скріпили усі свої позиції, і об'єднаним фронтом виступили проти визвольного робітничого руху. І в своїм роковини Леніна треба й трудящим послати ти бої!) Лави пролетарського фронту й теж об'єднано поставити себе проти кляси угнітачів і визискувачів.

Хоч немає між трудящими світу їхнього вождя, Леніна, одначе, залишалась по йому наука, ленінізм, що вказує пролетаріату надалі шлях в революційному зриві за повалення кляси капіталу. І завданням трудящих є, засвоити собі науку Леніна і з нею змагати до остаточної перемоги пролетаріату.

Робкор.

В ДЕНЬ ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТИ ПРОЛЕТАРСЬКИХ ВОЖДІВ

Брефтфорд, Онт.

Дня 25 січня зорганізоване робітництво і симпатки Брефтфорд відієватували сему річницю В. І. Леніна і 12-ту річницю смерті К. Лібкнехта і Розі Люксембург, великих провідників-революціонерів робітничої кляси.

Голова т. А. Л. вкортці язюсував значіння цього концерт-свята, вказав, чому ми його святкуємо щороку і яку користь зробили для нас ці незабутні борці, яких ненавиділа буржуазна кляса зі своїми запроданими агентами.

Концерт почався співом похоронного маршу, а далі слідували деклямації, реферати і революційні пісні, які були призначені цьому святові.

Тов. Й. Д. широко зreferував життя Леніна від його народження аж до кінця його життя, говорив як ціле своє життя Ленін боровся проти царяму і несправедливого капіталістичного ладу, за що його заарештовано і так переслідувано, що він мусів пережити закордоню і відтам керував робітничим рухом в бувшій Росії аж до перемоги працюючих.

Дальше згадав за науку Леніна, про будівництво Радянського Союзу, і як зараз капіталістичний світ дивляється на Радянський Союз. Промовець вказав ще, як шалено при-

готовляються імперіалісти до війни проти Радянського Союзу. Ми, працюючі, повинні дати відсіч капіталістам, коли вони простягнуть свої руки на робітничу країну, де робітництво і селянство користується всіма правами.

Другим докладником був представник від Руського Робітничого Клубу ім. М. Горького т. Ф. А. В російській мові він переповів життя Леніна і його непахитну витривалість для працюючих. Слідуючи реферувати від КПК т. І. Г. У своїм рефераті він язюсував революційну працю К. Лібкнехта і Розі Люксембург, які майже ціле своє життя віддали для робітничої кляси Німеччини. При кінці промови тов. закликав, щоби заманіфестувати таке велике свято в той спосіб, що ми також повинні піти й саїдами, вступати в революційні організації КПК і ЛКМ та боротися за повалення спорохнялого капіталізму.

Робкор.

ПРИСЛАЙТЕ СТАРУ АДРЕСУ.

Коли переїдете з одної місцевості до другої або переселитесь з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінила Вашу адресу. При тім не вистарить подати тільки нову, але конче потрібні подати і стару Вашу адресу.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дієсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б клясову боротьбу, за вином "Воркера". Через деякі роки ця газета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє клясово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокое число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of

Name City Address THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO ONTARIO

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ Й РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ СВОЮ ПРЕСУ

яку видає одинокє в Канаді українське РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЧЕ Т-ВО і яка служить тільки інтересам робітників і бідних та середніх фермерів!

Коли Ви вже читаете свою пресу, то обовязком Вашим є подбати, щоби її передплатували й читали Ваші сусіди, знайомі та товариші й товаришки по праці. Бо тільки робітничо-фермерська преса видається за гроші робітників і фермерів, тільки вона широко відкриває свої сторінки для вислову своїх думок трудящим масам, тільки вона викриває всі злочини, які поповнює кляса визискувачів над трудящими Канади й цілого світа.

Найширші й найдоказливіші інформації з поля клясової боротьби, з подій у цілому світі Ви найдете на сторінках робітничо-фермерської преси. Тільки на її сторінках Ви маєте спомогу писати про всі тяжкі переживання працюючих. Тільки вона дає Вам вказівки і поради, чому працюючі повинні організуватися й боротися за визвіл з капіталістичного визиску.

Робітничо-Фармерське Видавничє Товариство видає такі газети й журнали для робітників і фермерів, для трудящого жіноцтва та молоді:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — виходять три рази на тиждень по шість сторін. Передплата: \$4.00 на рік, а \$2.00 на віроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — виходить раз на тиждень по вісім сторін. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на віроку.

"РОБІТНИЦЯ" — журнал для трудового жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 ц. на віроку.

"БОГОВА МОЛОДЬ" — журнал для робітничої і фермерської молоді, виходить раз на місяць. Передплата: 50 центів на рік.

Ці газети й журнали Ви повинні передплатувати, читати й поширювати. Замовляйте їх, або одну з них таки негайно! Передплату засилайте до:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N
Cor. Fritchard Avenue and McGregor Street
WINNIPEG — MANITOBA — CANADA

ЗРОБИЛИ ОБЛІН ПРАЦІ ТУРФДІМ НА СВОЇХ ЗБОРАХ ЗА МИНУЛИЙ РІК

Саскатун, Саск. 4-го січня о 2 год. пополудні в залі УРД відбулись річні збори відділу ТУРФДім.

25 нових членів, також і все членство було окрім тих, що не могли прийти за домашніх обставин.

СЬОГОЧАСНІ ДІЇ ВИМАГАЮТЬ ЩЕ БІЛЬШОЇ ДБАЙЛИВОСТІ ЗА БОЙОВУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ

Лашін, Кес. Лашін є малою місцевістю, все ж і тут є понад 1,000 безробітних, що живуть в голоді.

Іншою причиною. Саме сьогоднішні дії вимагають, щоб свідомі робітники дбали за бойову робітничу пресу кожного дня.

ВИСЛУХАЛИ ЗВІТУ КАНАДСЬКОЇ РОБІТНИЦІ ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

Савт Поркюпайн, Онт. Стараним організаційно-освітнього комітету робітничих організацій 25 січня відбулись два мітинги.

Мовляла т-ка Б. Тувіяла, як делегатка до СРСР канадської жіночої делегачії. У своїй півгодинній промові розказала вона життя і здобутки робітниць в Радянськму Союзі.

КОРПУСНИК УГА ПОВІВ СТРІЛЬЦІВ ПІД ОБСТРІЛ ГАЛЕРСЬКИХ ГАРМАТ

Саскатун, Саск. Читачі багато дописів в "УРВ" про чорну роботу корпусників УГА, рішуче і ядро висловили. Будучи на фронті в селі Угрінові на Сокальщині в травні 1919 року, коли ми наступали галерським доблестю, армія, розбита наші частини, завдяки тільки нашим корпусникам.

Відступачи з фронту, обдерті, босі і голодні, ми задержали фронт під хоробріським дієм в окопах, де озлянулася, що нашого курінного поручника Копаницького між нами не було.



СЦЕНА З ДРАМИ "ЗЛИВА", ШО П ДРАМСПІВГРУПОК ВИДОГРАЄ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ В СУБОТУ, 7-ГО ЛЮТОГО.

ЧОРНА РОБОТА ПАТРІОТІВ "РУСИНІВ" В КАНАДІ ВЧАС ВИЗВОЛЬНИХ БОЇВ В 1918-19 РР.

Вінніпег, Ман. При переповненій залі Укр. Р.б.б. Дому у Вінніпегу дня 28 січня стрільці і воки УГА відбули знов свій мітинг.

Тов. Шатувальський, хоч стрільцем не був, але за потреби уважав позайомити нас з подіями та життям тут в Канаді у воєнних та повоєнних часах.

Се, щоб пізнати правду і не дати себе вже більше дурити. І це завдання можна цабути тільки в робітничих організаціях і в П риди повинні вступати усі бурж. вожді й молоді робітники.

Тов. Шатувальський, хоч стрільцем не був, але за потреби уважав позайомити нас з подіями та життям тут в Канаді у воєнних та повоєнних часах.

Нам не подорож з вами. Чесна людина не може братись до так чорної роботи. Наше місце тільки в робітничих організаціях, під проводом яких робітники скинуть ярмо буржуазії, як це зробили робітники буржої Росії і власними силами будуть новий світ, нове, краще життя.

Другий товариш переказав, як без амуніції вони йшли в наступ проти шлахти, а замість амуніції вони пісали автомобілі у вагонах, на яких було написано отаман Семен Неглюра і тим самим здержували наступ.

Найбільше говорила про п'ятирічку, яку працюючи старіються викопати за 4 роки. Та кож говоріла про диточі садки й санаторії, про чистоту їхню та добільність над дітьми в цілому Радянськму Союзі.

Ветеран англійської армії т. Форкін переказав свої спомини із воєнного фронту. Хто бачив фільму "На західному фронті без змін", той принайжже може уявити собі страшенне життя. Тисячі гинули кожного дня, а газети маленькими новинками подавали, що на фронті нічого нового. Коли оті ветерани вернули з фронту, всі обіцянки буржуазія забула.

На цім мітингу, побільше стріком трьома членами, а на закінчення стрільці відспівали "Інтернаціонал".

Варто, щоб більше таких делегатів промовило до робітництва, тоді й сумнів деяких зменшився б щодо СРСР.

Тов. Ліциньський пояснив про неминучість надходячої війни. Польська воєнна індустрія день і ніч працює, приготуючи все потрібне до війни, в той час, коли в інших індустріях величезній застій і тисячі безробітних.

Слід зазначити, що всіх бесідників присутні перебивали гучними оплесками.

Хтось подумав, що ми тому були але одіті, що не було в цю, але справа так але не мадася. Відступаючи, ми в Сокальці поверх 50 вікір поледові за-

Жандарми Пласуєського шукають адреси робітників-вожків, які виїхали із дольського "раю". Не вчора молотили нечасного батька ціпами і колочниками дротами, сьогодні торго чинька питають: — Де твій син?

Слід за оголошеннями в своїх місцях! Всі мітинги відбуватись в Укр. Р.б.б. Домх. Приходіть чисельно! Цік Жінський ТУРФДім.

ПРИХОДІТЬ В СЕРЕДУ, 4-ГО ЛЮТОГО ДО УКР. Р.б.б. ДОМУ У ВІННІПЕГУ В 8-й годині вечером в залі Укр. Р.б.б. Дому виголосить тов. АРСЕН доклада на тему: КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ ЗАХ. УКРАЇНИ В РЕВОЛЮЦІЙНИХ БОЯХ

СКЛИКУЄМО МАСОВИЙ МІТИНГ САМОБОРОНИ У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ

Вест Форт Вільям, Онт. Нові машини, котрими зараз послуговується в капіталістичній світі фабриканти ріжних виробів, щоб подвоїти свої зиски при якнайменших розтратах, викинули тисячі робітників з роботи на вулицю.

Тоді агентам треба було хвалити, щоб дістали для компанії багато пасажирів, які платили б за перевіз і творили бізнес. Сьогодні-ж сінтарські чи сінтарські представники також сидять в урядах провінцій і міст, не агадують вже про домініяльний, навіть не подумують, чи ті, яких хочуть депортувати, відробили свої подорожі, які вони платили тимже представникам в урядах за посередництвом їхніх агентів.

На той заклик кількох бурж. стрільців вписався в членів ТУРФДім.

Чужинські робітники, до котрих власне справа відноситься, повинні над цим подумати, бо це в їхнім інтересі і масово запротестувати проти ухвали отого депортування вже десятиків робітників, які очікують свого дня.

Ще висказували стрільці свої спомини. Один з них розповів, як більшовицький аероплан розкидав відозви, в яких запитували, за що ми воємо. Стрільці справді побачили, що вони обманені, однак корупційні заборонили такі детючки читати. Бачив на власні очі, як Коновалець застрілив полоненого червоно-арміяца за те, що той скавав правду в очі.

Канадійська Робітничка Оборонча Ліга у Вест Форті спільно зі всіми робітничими організаціями скликає один із анти-депортаційних протест-мітингів на восьмого лютого речером в Укр. Р.б.б. Домі.

Другий товариш переказав, як без амуніції вони йшли в наступ проти шлахти, а замість амуніції вони пісали автомобілі у вагонах, на яких було написано отаман Семен Неглюра і тим самим здержували наступ.

Це стверджує також маса голодних робітників і їхніх дітей, які тисячами кинулися демонстративно з домаганням до урядів міст і провінцій Канади за працю або повним удержанням. За це, в державі "добробу", як говорять агенти кашіталу, у відповідь робітників одержують поліцейські палки, їх арештовують, депортують.

На цім мітингу, побільше стріком трьома членами, а на закінчення стрільці відспівали "Інтернаціонал".

Та голод не пан і робітничка класа палок не злякалася, ставлячи свої домагання кожного дня з більшим завяттям. Завдяки оборонцеві працюючих Канади, компартії, котра власне провадить і буде провадити працюючим в боротьбі за працю або хліб. Та так скоро, як лише число голодних почало збільшуватись, пани, щоб не бачили в лашні сірої маси робітників, оголошують, що всіх чужинців, котрі не мали ще змоги стати горожанами Канади, а будуть приходити і просити кусця хліба, будуть депортувати до старого краю.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІЇ САСКЕЧЕВАН

Оцим повідомляємо всі відділи ТУРФДім та фармерські місцевості в Саскечевані, що Провком ТУРФДім в Саскатуні висилає організатора т. Войтишина на обіздку в провінції Саскечеван.

ПРЕКРАСНА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА

БУДЕ ВИСВІТЛЮВАТИСЯ

ЛИШЕ НИНІ, У ВІВТОРОК, 3 ЛЮТОГО
В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

ВЕЛИКА РАДЯНСЬКА ФІЛЬМА

КРАСІН



У цій фільмі показано усі подробиці подорожі "Красіна" та "Малигіна" в північних льодах, літання славних радянських літунів Чухновського і Бабушкіна і т. ін.

Кожний робітник і робітниця повинні що фільму побачити. Памятайте — в понеділок і вівторок по два рази на вечір, від 7-ої години вечером.

Приходьте громадно! Переказуйте своїм знайомим!

ВСТУП—ЦІЛИЙ НИЗ 35 ЦЕНТІВ, А БАЛЬОН 25 ЦЕНТІВ. ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ

УВАЖАЙТЕ, ЧИТАЙТЕ Й ДРУГИМ ПЕРЕКАЗУЙТЕ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ДРАМСПІВГУРТКОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

відограє

В СУБОТУ, 7 ЛЮТОГО 1931 РОКУ

В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

надзвичайно гарну драму в 4-ох діях Могема і Колтона

ЗЛИВА

АБО

СЕЙДІ ТОМСОН

Ця драма йшла останніми роками в багатьох великих театрах, пройшла вона з величезним успіхом і в театрі "Березіль" на Україні. В Канаді українською мовою грається вона перший раз. Драмспівгурток докладає старань, щоб вийшла вона найкраще. Нові декорації, костюми та світляні ефекти.

ЦІНИ ПРИСТУПНІ: 35 І 25 ЦЕНТІВ

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

МАНДРІВНУ БІБЛІОТЕКУ ВИПРАВЛЯЄМО ПОМІЖ РОБІТНИКІВ

Освітком робітничо-фермерських організацій при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу зготовив мандрівну бібліотеку для тих робітників і робітниць та трудящих фермерів, що живуть здалека від тих місцевостей, де існують робітничі організації ТУРФДім і РЗТ, та не мають змоги користуватись бібліотекою на місцях.

Значить, усі робітники, що працюють по лісових кемах, залізничних гетсах, фабриках та заводах, а так само по фармах, повинні користатись з мандрівної бібліотеки і замовити її зараз. Умови вивозу мандрівної бібліотеки такі: книжки виносяться задромо, лиш ті, що зчитують книжки мандрівної бібліотеки, оплачують поштову пересилку в обидві сторони. По прочитанні книжок треба їх зараз відіслати на поштовий адрес.

Мандрівної бібліотеки є зараз 36 серій, в кожній серії 5-6 добірних книжок. Замовлення слати на адрес:

OSWITKOM U.L.F.T.A.

Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. — Winnipeg, Man.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Оцим повідомляється всіх членській відділу Секції ТУРФДім міста Вінніпегу, що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу відбудуться в понеділок, 9-го лютого, о годині 8-й вечером. Обов'язком всіх членських прибути на збори, бо є багато справ до поладження.

Нових членських радо вітаємо. Заряд.

ВЕЛИКА ЗАБАВА.

Оцим повідомляється всіх, що люблять забавитись і потанцювати, що в п'ятницю, 6 лютого 1931 р., заряди Жінвідділу і ТУРФДім у Вінніпегу устроюють СПІЛЬНУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ в користь базару, який устроює Компартія Канади в місяці лютім. Ми, як свідомі робітники, повинні прийти з поміччю Компартії в Базарі. Тож оба заряди просять всіх членів і симпатиків прийти на цю забаву. Початок в годині 9 вечером. Вступ за річани на базар.

Заряди ТУРФДім і Жінсекції.

ВІННІПЕГ, МАН.

Оцим дається до відома, що в середу, 3 лютого, в 8.30 год. вечером в селі Польського Робітничого Дому відбудеться ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. До танцю буде пригварати добрна музика. Просимо прибути чисельно.

В суботу, 7 лютого, в 8.30 год. вечером відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ, в котрім візьме участь Російський Робітничий Клуб. Просимо прибути на цей концерт і тим самим поможти нашим підприємствам.

В неділю, 8 лютого, в 8.30 год. вечером, відбудеться КОНЦЕРТ. Програма концерту дуже багата. Просимо всіх прийти на цей концерт. Заряд ПРД.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі та Вінніпегу.
Операції виконує в шпиталі.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone 54 000

МІСЯЧНІ ЗБОРИ
ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ
— відбудуться —
В НЕДІЛЮ, 8 ЛЮТОГО
в годині 2.30 пополудні

Вкладки приймаються від 2-ої години пополудні. Обов'язком всіх членів і членських прибути на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення.

Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ.

ТРАНСКОНА, МАН.

В суботу, 7 лютого, стараням базарного комітету при робітничих організаціях, що згуртовані при УРД, відбудеться ВЕЛИКА ЗАБАВА з музикою і танцями. Музика буде грати спеціально для старших. Вступ на забаву буде за річани на базар. Початок в годині 8-й вечером. Кожний член і членський нашіх організацій, а також наші симпатиків повинні прибути на цю забаву чисельно, бо це вже остання забава перед базаром. Приходьте громадно, приносьте річи.

В неділю, 8 лютого, в годині 2.30 пополудні, відбудеться в УРД цікава й повчальна ЛЕКЦІЯ.

Подается до відома всім українським робітникам і робітницям Транскони, що в п'ятницю і суботу, 13 і 14 лютого, відбудеться в селі Укр. Роб. Дому ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР. На базарі буде багато всякої всячини. Кожний український робітник і робітниця повинні прийти на цей базар самі та ще й других заохотити. Початок базару в п'ятницю, 13 лютого, в годині 7-й вечером. Приходьте громадно, приходьте всі і приходьте на час!

В неділю, 15 лютого, відбудеться в УРД цікава й повчальна ЛЕКЦІЯ в годині 2.30 пополудні, а вечером, в годині 8.30 устроюється ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. Запам'ятайте і приходьте.

Dr. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталі в Монреалі і Ст. Bonifacis.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866
(На місці д-ра Герасюка) Урадує також вечерами.

СТІННІ КАЛЕНДАРІ
Маємо на складі ріжкого рода стінні календарі на 1931 рік. Ціна за один 30 центів, 4 за долара, 22 за 5 доларів, 45 за 10 доларів. Замовлення разом з належністю посилайте на адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!
Продаємо ріжкої величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходьте або пишьте до нас на слідуючу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

НОТИ НА ПОДИНОКІ ГОЛОСИ
Оцим повідомляється всі наші співачки гуртки при відділах ТУРФДім, що відділ ТУРФДім в селі Віндзор видрукував подині голоси деяких пісень, які можна набути по дешевій ціні, бо тільки 5 центів за один голос. Замісь то, щоб диригент розписував партитуру на подині голоси і тривав час, то краще заволойти собі відділу в селі Віндзор, вже готові голоси видрукувані на міміографі.

- Пісні розписані на подині голоси слідуючи:
1. Ой вербо, вербо і За городом качки плануть.
 2. На вулиці скрипка грає.
 3. Прапор Червоний.
 4. Ой летіла зазуленька.
 5. Вічний революціонер і Разом товариш цюгу.
 6. Ой горе каліні і Орав мужик край дороги.
 7. Коваль.

HOME MEAT MARKET
PHONE 6365 10342-101 ST. EDMONTON, ALTA.
Виробляємо старокравні ковбаси, сальцесони, балони і ріжкого роду інші вироби. Висвіжемо на провіансію С-С-В. Пишьте до нас по інформації. Властитель: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧИШИН.

Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"
UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE 967 DROUILLARD ROAD EAST WINDSOR — ONTARIO

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокравні і канадські ліки та пилюки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишьте до нашої аптеки на адресу:
ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.
Ново-заснована Робітничя Ко-оператива має на складі гросерію і мясо. Ко-оперативно правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдальші дільниці міста, як також на залізничні дороги. Добра обслуга, вірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПИЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!
INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

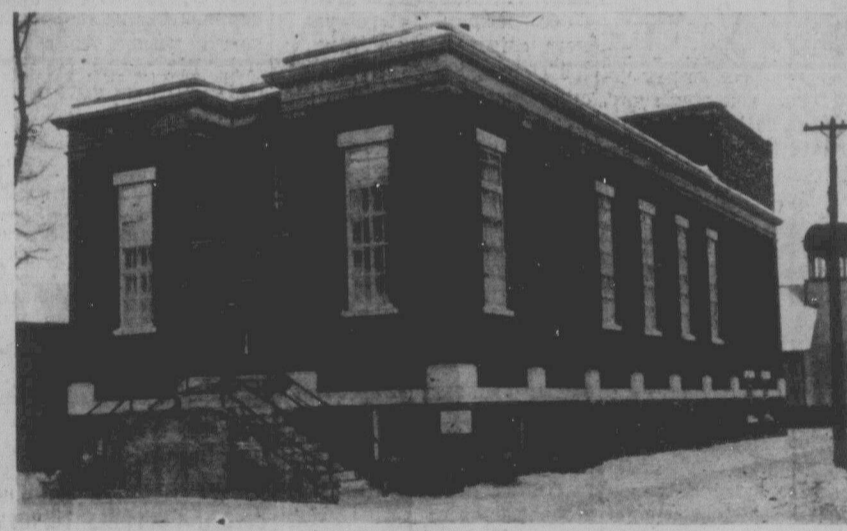
ЗНИЖЕННЯ ЦІН НА ДРОВАХ В КООПЕРАТИВІ

ТЕМРАК 1-ОЇ КЛАСИ, ЗА НОРД — \$8.50
ТЕМРАК 2-ОЇ КЛАСИ, ЗА НОРД — \$6.50
ДЖЕН-ПАЙН І СПРУС, ЗА НОРД — \$7.00
БІЛА ПАПЛЯ (ОСИКА), ЗА НОРД — \$6.00

ЗАХОДИТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ:

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
COR. PRITCHARD AVE. & BATTERY ST.
PHONE 56 205 WINNIPEG

РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ! ПРИХОДИТЬ ГРОМАДНО НА СВЯТО ДРУГОЇ РІЧНИЦІ УРД У ФОРТ ВІЛ'ЯМ!



З НАГОДИ ДРУГОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ У ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., ДРАМСПІВГУРТКОК ПРИ ВІДДІЛІ ТУРФДІМ ВІДОГРАЄ
В СУБОТУ, 14-ГО ЛЮТОГО В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ
ВІДОМУ ДРАМУ В 5-ОХ ДІЯХ М. ІРЧАНА П. Н.:

ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА

Ніхто й нігде не змальовує так сучасну Галичину, як М. Ірчан, який в цій драмі вірно і яскраво відкриває перед нами боротьбу галицьких робітників і селян проти польської шляхти і польських та українських провокаторів. Тому приходьте чисельно, щоби власними очима побачити боротьбу галицьких революціонерів підземельників.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. — ВСТУП 25 ЦЕНТІВ
В НЕДІЛЮ, 15-ГО ЛЮТОГО В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ
— ВІДБУДЕТЬСЯ —

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

Мистком робить старання, щоб концертна частина програми випала як найкраще. На святі промовлятиме представник ЦВК ТУРФДім. Ми просимо всіх працюючих міста Форт Вил'ям і околиці прибути громадно на підприємства, які будуть устроювані підчас ювілейного свята. Ваша присутність буде доказом клясової солідарности українського робітництва.

ПОЧАТОК В ГОД. 8.30 ВЕЧ. — ВСТУП ЗА ВІЛЬНИМИ ДАТКАМИ